



**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2026/327**

**ze dne 3. prosince 2025,**

**kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817, pokud jde o určení případů, kdy jsou údaje o totožnosti považovány za stejné nebo podobné pro účely odhalování vícenásobné totožnosti**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 28 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) 2019/817 zřizuje společně s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818<sup>(2)</sup> rámec pro zajištění interoperability mezi informačními systémy EU v oblasti hranic, víz, policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace.
- (2) Tento rámec zahrnuje řadu složek interoperability, včetně detektoru vícenásobné totožnosti. Detektor vícenásobné totožnosti vytváří a uchovává propojení mezi údaji v různých informačních systémech EU pro účely odhalování vícenásobných totožností, a to s dvojnásobným účelem, kterým je usnadnění kontrol totožnosti cestujících v dobré víře a potírání podvodného zneužívání totožnosti. Vytváření a uchovávání těchto propojení je zásadní pro zajištění správného zjištění totožnosti jednotlivců, jejichž údaje jsou uloženy v různých informačních systémech EU.
- (3) Výsledkem procesu odhalování vícenásobné totožnosti je vytváření automatických bílých a žlutých propojení. Bílé propojení značí, že údaje o totožnosti v propojených souborech jsou stejné nebo podobné, zatímco žluté propojení značí, že údaje o totožnosti v propojených souborech nelze považovat za podobné a že by se mělo provést manuální ověření různých totožností.
- (4) Aby detektor vícenásobné totožnosti mohl propojení vytvářet, jsou nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/333<sup>(3)</sup> stanoveny postupy pro určení případů, kdy jsou údaje o totožnosti týkající se určité osoby uložené v několika systémech považovány za stejné nebo podobné pro účely odhalování vícenásobné totožnosti.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj>.

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 a (EU) 2019/816 (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 85, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj>).

<sup>(3)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 ze dne 11. července 2022, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817, pokud jde o určení případů, kdy jsou údaje o totožnosti považovány za stejné nebo podobné pro účely odhalování vícenásobné totožnosti (Úř. věst. L 47, 15.2.2023, s. 17, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/333/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/333/oj)).

- (5) Nařízení (EU) 2019/817 se ve vztahu k systému Eurodac použije až ode dne použitelnosti přepracovaného znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013<sup>(4)</sup>. V návaznosti na přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358<sup>(5)</sup>, kterým se zřizuje systém Eurodac, je proto nutné upravit nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 a doplnit do něj údaje o totožnosti uchovávané v systému Eurodac, které se budou porovnávat v rámci procesu odhalování vícenásobné totožnosti za účelem určení toho, zda jsou údaje o totožnosti považovány za stejné nebo podobné.
- (6) Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Vzhledem k tomu, že nařízení (EU) 2019/817 navazuje na schengenské *acquis*, Dánsko oznámilo, že v souladu s článkem 4 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, provedlo nařízení (EU) 2019/817 ve svém vnitrostátním právu. Je proto tímto nařízením vázáno.
- (8) Toto nařízení nerozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se účastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES<sup>(6)</sup>. Irsko se tedy na přijímání tohoto nařízení nepodílí a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>(7)</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES<sup>(8)</sup>.
- (10) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*<sup>(9)</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES<sup>(10)</sup>.

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013 ze dne 26. června 2013 o zřízení systému „Eurodac“ pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování nařízení (EU) č. 604/2013 kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o mezinárodní ochranu podané státním příslušníkem třetí země nebo osobou bez státní příslušnosti v některém z členských států, a pro podávání žádostí orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva a o změně nařízení (EU) č. 1077/2011, kterým se zřizuje Evropská agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (Úř. věst. L 180, 29.6.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/603/oj>).

<sup>(5)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358 ze dne 14. května 2024 o zřízení systému „Eurodac“ pro porovnávání biometrických údajů za účelem účinného uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1351 a (EU) 2024/1350 a směrnice Rady 2001/55/ES a za účelem zjištění totožnosti neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a o žádostech orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/818 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013 (Úř. věst. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

<sup>(6)</sup> Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

<sup>(8)</sup> Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178(1)/oj).

<sup>(10)</sup> Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

- (11) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* <sup>(1)</sup>, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU <sup>(12)</sup>.
- (12) Pokud jde o Kypr, představuje toto nařízení akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2003.
- (13) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 <sup>(13)</sup> byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal stanovisko dne 27. května 2025,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

V čl. 1 bodě 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 se doplňuje nové písmeno i), které zní:

- „i) příjmení a jméno (jména), rodné (rodná) příjmení a dříve užívaná jména a případné přezdívky, státní příslušnost (příslušnosti), datum narození, místo narození a pohlaví, jak uvádí čl. 17 odst. 1 písm. c) až f) a h), čl. 19 odst. 1 písm. c) až f) a h), čl. 21 odst. 1 písm. c) až f) a h), čl. 22 odst. 2 písm. c) až f) a h), čl. 23 odst. 2 písm. c) až f) a h) a čl. 26 odst. 2 písm. c) až f) a h) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358 (\*);

(\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1358 ze dne 14. května 2024 o zřízení systému „Eurodac“ pro porovnávání biometrických údajů za účelem účinného uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1351 a (EU) 2024/1350 a směrnice Rady 2001/55/ES a za účelem zjištění totožnosti neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti a o žádostech orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/818 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 603/2013 (Úř. věst. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).“

### Článek 2

Přílohy I a II nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2011/350/oj>.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

<sup>(3)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné v členských státech v souladu se Smlouvami.

V Bruselu dne 3. prosince 2025.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

## PŘÍLOHA

1. Příloha I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 se mění takto:

1) V oddíle 1 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

	„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
1	Jména (včetně příjmení a jména)	Příjmení Dříve užívaná příjmení Aliases příjmení Jméno(a) Dříve užívané(á) jméno(a) Aliases jmen Rodné(á) příjmení	Příjmení Jméno nebo jména	Příjmení Rodné příjmení Další jména (přezdívky, umělecká jména, obvyklá jména) Jméno (jména)	Příjmení Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména) Jméno (jména) Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména)	Příjmení Rodné příjmení (dřívější příjmení) Jméno (jména)	Příjmení Jméno (jména) Rodné (rodná) příjmení Dříve užívaná jména Přezdívky
2	Datum narození	Datum narození Aliases data narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození
3	Pohlaví	Pohlaví Aliases pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví
4	Státní příslušnost a místo narození	Veškeré státní příslušnosti dotčené osoby Aliases státní příslušnosti Místo narození (země narození) Aliases místa narození (země narození)	Státní příslušnost Státní příslušnosti	Současná státní příslušnost Místo narození	Státní příslušnost Státní příslušnosti Místo narození (obec a země)	Současná státní příslušnost Státní příslušnosti Státní příslušnost při narození Místo a země narození	Státní příslušnost (příslušnosti) Místo narození“

- 2) V oddíle 3.1 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Jména (včetně příjmení a jména)	Příjmení Dříve užívaná příjmení Alias příjmení Jméno(a) Dříve užívané(á) jméno(a) Rodné(á) příjmení Alias jmen	Příjmení Jméno nebo jména	Příjmení Rodné příjmení Další jména (přezdívky, umělecká jména, obvyklá jména) Jméno (jména)	Příjmení Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména) Jméno (jména) Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména)	Příjmení Rodné příjmení (dřívější příjmení) Jméno (jména)	Příjmení Jméno (jména) Rodné (rodná) příjmení Dříve užívaná jména Přezdívky“

- 3) V oddíle 3.2 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Datum narození	Datum narození Alias data narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození“

- 4) V oddíle 3.3 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Pohlaví	Pohlaví Alias pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví“

5) V oddíle 3.4 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Státní příslušnosti a místo narození	Veškeré státní příslušnosti dotčené osoby Alias státní příslušnosti Místo narození (země narození) Alias místa narození (země narození)	Státní příslušnost Státní příslušnosti	Současná státní příslušnost Místo narození	Státní příslušnost Státní příslušnosti Místo narození (obec a země)	Současná státní příslušnost Státní příslušnosti Státní příslušnost při narození Místo a země narození	Státní příslušnost (příslušnosti) Místo narození“

2. Příloha II nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2023/333 se mění takto:

1) V oddíle 1 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

	„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
1	Jména (včetně příjmení a jména)	Příjmení Dříve užívaná příjmení Alias příjmení Jméno(a) Dříve užívané(á) jméno(a) Alias jmen Rodné(á) příjmení	Příjmení Jméno nebo jména	Příjmení Rodné příjmení Další jména (přezdívky, umělecká jména, obvyklá jména) Jméno (jména)	Příjmení Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména) Jméno (jména) Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména)	Příjmení Rodné příjmení (dřívější příjmení) Jméno (jména)	Příjmení Jméno (jména) Rodné (rodná) příjmení Dříve užívaná jména Přezdívky
2	Datum narození	Datum narození Alias data narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození

	„Kategorie údajů“	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
3	Pohlaví	Pohlaví Alias pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví
4	Státní příslušnost a místo narození	Veškeré státní příslušnosti dotčené osoby Alias státní příslušnosti Místo narození (země narození) Alias místa narození (země narození)	Státní příslušnost Státní příslušnosti	Současná státní příslušnost Místo narození	Státní příslušnost Státní příslušnosti Místo narození (obec a země)	Současná státní příslušnost Státní příslušnosti Státní příslušnost při narození Místo a země narození	Státní příslušnost (příslušnosti) Místo narození“

2) V oddíle 3.1 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů“	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Jména (včetně příjmení a jména)	Příjmení Dříve užívaná příjmení Alias příjmení Jméno(a) Dříve užívané(á) jméno(a) Rodné(á) příjmení Alias jmen	Příjmení Jméno nebo jména	Příjmení Rodné příjmení Další jména (přezdívky, umělecká jména, obvyklá jména) Jméno (jména)	Příjmení Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména) Jméno (jména) Pseudonymy Přezdívky Předchozí jméno (jména)	Příjmení Rodné příjmení (dřívější příjmení) Jméno (jména)	Příjmení Jméno (jména) Přezdívky“

- 3) V oddíle 3.2 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Datum narození	Datum narození Alias data narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození	Datum narození“

- 4) V oddíle 3.3 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Pohlaví	Pohlaví Alias pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví	Pohlaví“

- 5) V oddíle 3.4 se tabulka nahrazuje novou tabulkou, která zní:

„Kategorie údajů	SIS	EES	ETIAS	ECRIS-TCN	VIS	Eurodac
Státní příslušnosti a místo narození	Veškeré státní příslušnosti dotčené osoby Alias státní příslušnosti Místo narození (země narození) Alias místa narození (země narození)	Státní příslušnost Státní příslušnosti	Současná státní příslušnost Místo narození	Státní příslušnost Státní příslušnosti Místo narození (obec a země)	Současná státní příslušnost Státní příslušnosti Státní příslušnost při narození Místo a země narození	Státní příslušnost (příslušnosti) Místo narození“